

## Youth E-MAX® PRO - Caldwell Youth E-MAX PRO Neon Green

The newly designed Passive Hearing Protection come with a 30dB NRR (full-sized) and 24dB NRR (low-profile and youth size) noise cancelling rating for maximum hearing protection on and off the range. With a comfort padded headband, soft comfortable ear cushions, and uninterrupted cheek weld, these are the most comfortable passive earmuffs you'll ever wear at the range. They fold to fit compactly in your range bag and come in youth, adult, and low-profile designs for every age and preference.

NO IMAGE  
AVAILABLE

### Attributes

- Name: Caldwell Youth E-MAX PRO Neon Green
- Manufacturer: Caldwell
- Product no.: EU1001822
- Mfr. No.: 1103306
- Delivery weight: 1kg
- UPC: 661120418696

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den Caldwell Youth EMAX® PRO Gehörschutz](#)
- [English: Caldwell Youth EMAX® PRO Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Caldwell Youth EMAX® PRO](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Casques Caldwell Youth EMAX® PRO](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza Caldwell Youth EMAX® PRO](#)
- [Norsk: Caldwell Youth EMAX® PRO Sikkerhetsinstruksjonsguide](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa użytkowania nauszników Caldwell Youth EMAX® PRO](#)
- [Suomi: Caldwell Youth EMAX® PRO Kuulosuojainten Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Caldwell Youth EMAX® PRO](#)
- [Český: Pokyny pro bezpečnost produktu Caldwell Youth EMAX® PRO](#)

# Sicherheitshinweise für den Caldwell Youth EMAX® PRO Gehörschutz

## Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Caldwell Youth EMAX® PRO Gehörschutzes. Dieser passive Gehörschutz wurde speziell für Jugendliche entwickelt und bietet hervorragenden Schutz beim Schießen. Um sicherzustellen, dass Sie und andere sicher sind, lesen Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwenden Sie den Gehörschutz nur für den vorgesehenen Zweck.
- Überprüfen Sie den Gehörschutz regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Lagern Sie den Gehörschutz an einem trockenen, kühlen Ort, um seine Lebensdauer zu verlängern.
- Halten Sie den Gehörschutz von kleinen Kindern fern, wenn er nicht in Gebrauch ist.
- Achten Sie auf Warnhinweise und Rückrufinformationen.

## Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Tragen Sie den Gehörschutz immer, wenn Sie sich in der Nähe von lauten Geräuschen befinden, insbesondere beim Schießen.
- Stellen Sie sicher, dass der Gehörschutz gut sitzt und keine Lücken hat, durch die Schall eindringen kann.
- Vermeiden Sie die Verwendung von beschädigtem Gehörschutz, da dies den Schutz beeinträchtigen kann.
- Wenn Sie Beschwerden oder Schmerzen beim Tragen des Gehörschutzes verspüren, entfernen Sie ihn sofort und konsultieren Sie einen Fachmann.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

- Falten Sie den Gehörschutz auf und überprüfen Sie, ob er in einwandfreiem Zustand ist.
- Setzen Sie den Gehörschutz auf Ihren Kopf, sodass die Ohrpolster bequem auf Ihren Ohren sitzen.
- Passen Sie das Kopfband an, um sicherzustellen, dass der Gehörschutz fest, aber nicht unangenehm sitzt.
- Überprüfen Sie, ob der Gehörschutz richtig sitzt, indem Sie leicht auf die Ohrpolster drücken. Sie sollten keinen Raum zwischen den Ohrpolstern und Ihren Ohren spüren.
- Verwenden Sie den Gehörschutz nicht in Kombination mit anderen Kopfbedeckungen, die den Sitz beeinträchtigen könnten.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie den Gehörschutz gemäß den örtlichen Vorschriften für die Abfallentsorgung.
- Wenn der Gehörschutz beschädigt ist oder nicht mehr verwendet werden kann, werfen Sie ihn in den Restmüll.
- Stellen Sie sicher, dass der Gehörschutz nicht in die Hände von kleinen Kindern gelangt, wenn Sie ihn entsorgen.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung stehen Ihnen verschiedene Ressourcen zur Verfügung. Bitte wenden Sie sich an den Hersteller oder überprüfen Sie die Website für spezifische Anleitungen und häufig gestellte Fragen.

Wir hoffen, dass Sie mit Ihrem Caldwell Youth EMAX® PRO Gehörschutz zufrieden sind und wünschen Ihnen viel

Spaß und Sicherheit beim Schießen!

# Caldwell Youth EMAX® PRO Safety Instruction Guide

## Introduction

Thank you for choosing the Caldwell Youth EMAX® PRO earmuffs. These earmuffs are designed to provide excellent hearing protection for youth while ensuring comfort during use. This guide provides essential safety instructions, usage guidelines, and disposal information to help you use the product safely and effectively.

## General Safety Guidelines

- Ensure that the earmuffs are suitable for the intended user, particularly children and youth.
- Always inspect the earmuffs before each use for any signs of damage or wear.
- Do not use the earmuffs if they are damaged or if the ear cushions are worn out.
- Keep the earmuffs clean and free from any debris that may interfere with their performance.
- Store the earmuffs in a cool, dry place away from direct sunlight when not in use.
- Regularly check for product recalls or safety alerts through the EU Safety Gate platform.

## Specific Safety Precautions for Use

- Always wear the earmuffs when exposed to loud noises, especially in shooting ranges or similar environments.
- Ensure a proper fit by adjusting the headband before use; the earmuffs should create a snug seal around the ears.
- Avoid using the earmuffs in situations where communication is essential unless they are specifically designed for such use.
- Be cautious when removing the earmuffs; ensure that the area around you is safe and free from hazards.
- Do not modify or alter the earmuffs in any way, as this may compromise their safety features.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Fitting the Earmuffs:

- Place the earmuffs over your ears ensuring that the ear cushions completely cover your ears.
- Adjust the headband to fit snugly but comfortably on your head.

### 2. Using the Earmuffs:

- Wear the earmuffs whenever you are in a noisy environment.
- Ensure that the earmuffs are worn correctly to achieve the maximum noise reduction rating (NRR) of 30dB for fullsized and 24dB for lowprofile/youth sizes.

### 3. Maintenance:

- Clean the ear cushions regularly with a damp cloth and mild soap to remove sweat and dirt.
- Do not immerse the earmuffs in water or use harsh chemicals for cleaning.

### 4. Storage:

- Fold the earmuffs for compact storage when not in use.
- Store in a protective case or bag to prevent damage.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of the earmuffs in accordance with local regulations regarding electronic waste.
- If the earmuffs are damaged beyond repair, ensure they are discarded safely to prevent injury to others.
- Recycle materials where possible; check with local recycling programs for guidance.

## **Contact Information for Further Support**

For any safety inquiries or additional support regarding the Caldwell Youth EMAX® PRO earmuffs, please refer to the manufacturer's contact information available on the product packaging or website.

By following these safety instructions, you can ensure the safe and effective use of your Caldwell Youth EMAX® PRO earmuffs. Thank you for prioritizing safety while enjoying your activities.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para el Caldwell Youth EMAX® PRO

## Introducción

Gracias por elegir los protectores auditivos Caldwell Youth EMAX® PRO. Este producto está diseñado para ofrecerte una protección auditiva efectiva y cómoda mientras disfrutas de actividades en el campo de tiro. Es importante seguir las instrucciones de seguridad y uso para garantizar tu bienestar y el de quienes te rodean.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que los protectores auditivos estén en buenas condiciones antes de cada uso. Revisa si hay daños visibles.
- Mantén los protectores auditivos limpios y secos. La humedad o la suciedad pueden afectar su rendimiento.
- No uses los protectores auditivos si están dañados o deformados.
- Mantén los protectores auditivos fuera del alcance de los niños pequeños cuando no estén en uso.
- Evita el uso de los protectores auditivos en condiciones extremas de temperatura o humedad.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Utiliza los protectores auditivos siempre que estés expuesto a ruidos fuertes, como en un campo de tiro.
- Asegúrate de que los protectores auditivos se ajusten correctamente a tu cabeza y oídos para maximizar la protección.
- No combines los protectores auditivos con otros dispositivos de protección auditiva sin consultar a un profesional.
- Si sientes incomodidad o dolor mientras usas los protectores, quítatelos inmediatamente y verifica su ajuste.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Colocación:

- Coloca los protectores auditivos sobre tus oídos de manera que las almohadillas se ajusten cómodamente.
- Ajusta la diadema para que se adapte a la forma de tu cabeza sin causar presión excesiva.

### 2. Uso:

- Asegúrate de que no haya espacios entre las almohadillas y tu cabeza. Esto es crucial para la efectividad de la cancelación de ruido.
- Utiliza los protectores auditivos de manera continua mientras estés en un ambiente ruidoso.

### 3. Almacenamiento:

- Cuando no estés usando los protectores auditivos, pliega las almohadillas y guárdalas en un lugar seco y seguro.
- Evita dejar los protectores en lugares expuestos a la luz solar directa o fuentes de calor.

## Instrucciones de Eliminación

- Cuando los protectores auditivos ya no sean utilizables, deséchalos de manera responsable. Consulta las normativas locales sobre reciclaje y eliminación de productos de plástico.

- No arrojes los protectores auditivos en la basura común si pueden ser reciclados. Infórmate sobre los puntos de reciclaje disponibles en tu área.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier pregunta o inquietud relacionada con la seguridad de los protectores auditivos Caldwell Youth EMAX® PRO, consulta con el fabricante o el distribuidor autorizado. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y la información de compra para facilitar la asistencia.

## **Conclusión**

Tu seguridad es nuestra prioridad. Siguiendo estas instrucciones y directrices, puedes disfrutar de una experiencia segura y cómoda en el campo de tiro. Recuerda que la protección auditiva es esencial para prevenir daños a largo plazo en tu audición. ¡Disfruta de tu tiempo en el campo de tiro y mantente seguro!

# Guide de Sécurité pour les Casques Caldwell Youth EMAX® PRO

## Introduction

Merci d'avoir choisi les casques Caldwell Youth EMAX® PRO. Ces casques sont conçus pour offrir une excellente protection auditive pour les jeunes tout en garantissant le confort pendant l'utilisation. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles, des directives d'utilisation et des informations sur l'élimination pour t'aider à utiliser le produit en toute sécurité et efficacement.

## Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que les casques sont adaptés à l'utilisateur prévu, en particulier les enfants et les jeunes.
- Inspecte toujours les casques avant chaque utilisation pour détecter tout signe de dommage ou d'usure.
- Ne pas utiliser les casques s'ils sont endommagés ou si les coussinets d'oreilles sont usés.
- Garde les casques propres et exempts de débris qui pourraient interférer avec leurs performances.
- Range les casques dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil, lorsqu'ils ne sont pas utilisés.
- Vérifie régulièrement les rappels de produits ou les alertes de sécurité via la plateforme EU Safety Gate.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Porte toujours les casques lorsque tu es exposé à des bruits forts, en particulier dans les stands de tir ou des environnements similaires.
- Assure-toi d'un bon ajustement en ajustant le bandeau avant utilisation ; les casques doivent créer un joint étanche autour des oreilles.
- Évite d'utiliser les casques dans des situations où la communication est essentielle, sauf s'ils sont spécifiquement conçus pour cela.
- Sois prudent en retirant les casques ; assure-toi que la zone autour de toi est sécurisée et exempte de dangers.
- Ne modifie ou n'altère pas les casques de quelque manière que ce soit, car cela pourrait compromettre leurs caractéristiques de sécurité.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Ajustement des Casques :

- Place les casques sur tes oreilles en t'assurant que les coussinets d'oreilles couvrent complètement tes oreilles.
- Ajuste le bandeau pour qu'il s'adapte confortablement mais fermement sur ta tête.

### 2. Utilisation des Casques :

- Porte les casques chaque fois que tu es dans un environnement bruyant.
- Assure-toi que les casques sont portés correctement pour atteindre le maximum de réduction de bruit (NRR) de 30 dB pour les tailles standard et de 24 dB pour les tailles basses/jeunes.

### 3. Entretien :

- Nettoie régulièrement les coussinets d'oreilles avec un chiffon humide et du savon doux pour enlever la sueur et la saleté.
- Ne pas immerger les casques dans l'eau ni utiliser de produits chimiques agressifs pour le nettoyage.

#### **4. Stockage :**

- Plie les casques pour un rangement compact lorsqu'ils ne sont pas utilisés.
- Rangeles dans un étui ou un sac de protection pour éviter les dommages.

### **Instructions d'Élimination**

- Élimine les casques conformément aux réglementations locales concernant les déchets électroniques.
- Si les casques sont endommagés au-delà de toute réparation, assure-toi qu'ils sont jetés en toute sécurité pour éviter de blesser d'autres personnes.
- Recycle les matériaux lorsque cela est possible ; consulte les programmes de recyclage locaux pour des conseils.

### **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question de sécurité ou assistance supplémentaire concernant les casques Caldwell Youth EMAX® PRO, merci de te référer aux informations de contact du fabricant disponibles sur l'emballage du produit ou sur le site web.

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux garantir l'utilisation sûre et efficace de tes casques Caldwell Youth EMAX® PRO. Merci de prioriser la sécurité tout en profitant de tes activités.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza Caldwell Youth EMAX® PRO

## Introduzione

Grazie per aver scelto le cuffie Caldwell Youth EMAX® PRO. Queste cuffie sono progettate per fornire un'eccellente protezione dell'udito per i giovani, garantendo al contempo comfort durante l'uso. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali, linee guida per l'uso e informazioni sullo smaltimento per aiutarti a utilizzare il prodotto in modo sicuro ed efficace.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che le cuffie siano adatte per l'utente previsto, in particolare per bambini e giovani.
- Ispeziona sempre le cuffie prima di ogni utilizzo per eventuali segni di danni o usura.
- Non utilizzare le cuffie se sono danneggiate o se i cuscinetti per le orecchie sono usurati.
- Mantieni le cuffie pulite e libere da detriti che potrebbero interferire con le loro prestazioni.
- Conserva le cuffie in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla luce diretta del sole quando non in uso.
- Controlla regolarmente eventuali richiami di prodotto o avvisi di sicurezza tramite la piattaforma EU Safety Gate.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre le cuffie quando sei esposto a rumori forti, specialmente in poligoni di tiro o ambienti simili.
- Assicurati di avere una vestibilità adeguata regolando l'archetto prima dell'uso; le cuffie devono creare una tenuta aderente attorno alle orecchie.
- Evita di utilizzare le cuffie in situazioni in cui la comunicazione è essenziale, a meno che non siano specificamente progettate per tale uso.
- Fai attenzione quando rimuovi le cuffie; assicurati che l'area intorno a te sia sicura e priva di pericoli.
- Non modificare o alterare le cuffie in alcun modo, poiché ciò potrebbe compromettere le loro caratteristiche di sicurezza.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Fitting delle Cuffie:

- Posiziona le cuffie sopra le orecchie assicurandoti che i cuscinetti per le orecchie coprano completamente le orecchie.
- Regola l'archetto per adattarlo in modo aderente ma confortevole sulla testa.

### 2. Utilizzo delle Cuffie:

- Indossa le cuffie ogni volta che ti trovi in un ambiente rumoroso.
- Assicurati che le cuffie siano indossate correttamente per raggiungere il massimo valore di riduzione del rumore (NRR) di 30dB per le taglie standard e 24dB per le taglie a basso profilo/giovanili.

### 3. Manutenzione:

- Pulisci regolarmente i cuscinetti per le orecchie con un panno umido e sapone neutro per rimuovere sudore e sporco.
- Non immergere le cuffie in acqua o utilizzare sostanze chimiche aggressive per la pulizia.

#### **4. Conservazione:**

- Piegare le cuffie per una conservazione compatta quando non in uso.
- Conserva in una custodia protettiva o borsa per prevenire danni.

### **Istruzioni per lo Smaltimento**

- Smaltisci le cuffie in conformità con le normative locali riguardanti i rifiuti elettronici.
- Se le cuffie sono danneggiate oltre la riparazione, assicurati che vengano gettate in modo sicuro per prevenire infortuni agli altri.
- Ricicla i materiali dove possibile; verifica con i programmi di riciclaggio locali per indicazioni.

### **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per qualsiasi domanda sulla sicurezza o supporto aggiuntivo riguardante le cuffie Caldwell Youth EMAX® PRO, fai riferimento alle informazioni di contatto del produttore disponibili sulla confezione del prodotto o sul sito web.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un uso sicuro ed efficace delle cuffie Caldwell Youth EMAX® PRO. Grazie per aver dato priorità alla sicurezza mentre ti godi le tue attività.

# Caldwell Youth EMAX® PRO

## Sikkerhetsinstruksjonsguide

### Introduksjon

Takk for at du valgte Caldwell Youth EMAX® PRO øreklokkene. Disse øreklokkene er designet for å gi utmerket hørselbeskyttelse for ungdom samtidig som de sikrer komfort under bruk. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner, bruksretningslinjer og avfallsinformasjon for å hjelpe deg med å bruke produktet på en trygg og effektiv måte.

### Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at øreklokkene er egnet for den tiltenkte brukeren, spesielt barn og ungdom.
- Inspiser alltid øreklokkene før hver bruk for tegn på skade eller slitasje.
- Ikke bruk øreklokkene hvis de er skadet eller hvis øreputene er utslitte.
- Hold øreklokkene rene og fri for rusk som kan påvirke ytelsen.
- Oppbevar øreklokkene på et kjølig, tørt sted borte fra direkte sollys når de ikke er i bruk.
- Sjekk regelmessig for produkttilbakekallinger eller sikkerhetsvarsler via EU Safety Gateplattformen.

### Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk alltid øreklokkene når du er utsatt for høye lyder, spesielt i skytebaner eller lignende miljøer.
- Sørg for en riktig passform ved å justere hodebåndet før bruk; øreklokkene skal danne en tett forsegling rundt ørene.
- Unngå å bruke øreklokkene i situasjoner der kommunikasjon er viktig, med mindre de er spesifikt designet for slik bruk.
- Vær forsiktig når du fjerner øreklokkene; sørg for at området rundt deg er trygt og fritt for farer.
- Ikke endre eller modifier øreklokkene på noen måte, da dette kan kompromittere sikkerhetsfunksjonene.

### Instruksjoner for installasjon og bruk

#### 1. Tilpasning av øreklokkene:

- Plasser øreklokkene over ørene dine og sørg for at øreputene dekker ørene helt.
- Juster hodebåndet slik at det sitter tett, men komfortabelt på hodet ditt.

#### 2. Bruke øreklokkene:

- Bruk øreklokkene når du er i et støyende miljø.
- Sørg for at øreklokkene brukes korrekt for å oppnå maksimal støyreduksjonsvurdering (NRR) på 30dB for full størrelse og 24dB for lavprofil/ungdomsstørrelser.

#### 3. Vedlikehold:

- Rengjør øreputene regelmessig med en fuktig klut og mild såpe for å fjerne svette og smuss.
- Ikke dypp øreklokkene i vann eller bruk sterke kjemikalier til rengjøring.

#### 4. Lagring:

- Fold øreklokkene for kompakt lagring når de ikke er i bruk.
- Oppbevar dem i et beskyttende etui eller bag for å forhindre skade.

## **Avfallsinstruksjoner**

- Kaste øreklokkene i samsvar med lokale forskrifter angående elektronisk avfall.
- Hvis øreklokkene er skadet utover reparasjon, sørg for at de kastes på en sikker måte for å unngå skade på andre.
- Resirkuler materialer der det er mulig; sjekk med lokale resirkuleringsprogrammer for veiledning.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

For eventuelle sikkerhetsspørsmål eller ytterligere støtte angående Caldwell Youth EMAX® PRO øreklokkene, vennligst referer til produsentens kontaktinformasjon som er tilgjengelig på produktemballasjen eller nettsiden.

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du sikre trygg og effektiv bruk av dine Caldwell Youth EMAX® PRO øreklokker. Takk for at du prioriterer sikkerhet mens du nyter aktivitetene dine.

# Instrukcja bezpieczeństwa użytkowania nauszników Caldwell Youth EMAX® PRO

## Wprowadzenie

Caldwell Youth EMAX® PRO to nowoczesne nauszники pasywne, które zapewniają wysoką ochronę słuchu. Z maksymalnym poziomem tłumienia hałasu wynoszącym 30dB NRR dla pełnowymiarowych oraz 24dB NRR dla modeli o niskim profilu, są one idealne zarówno na strzelnicach, jak i w innych głośnych środowiskach. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz ochrony użytkowników, zwłaszcza dzieci i młodzieży.

## Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj nauszników zgodnie z ich przeznaczeniem, aby zapewnić maksymalną ochronę słuchu.
- Regularnie sprawdzaj stan nauszników. W razie zauważenia uszkodzeń, natychmiast przestań ich używać.
- Przechowuj nauszники w suchym miejscu, z dala od źródeł ciepła i wilgoci.
- Nie używaj nauszników, gdy są mokre lub zanieczyszczone.
- Zawsze przestrzegaj lokalnych przepisów dotyczących ochrony słuchu.

## Specyficzne środki ostrożności przy użytkowaniu

- Przeznaczenie: Nauszniki są zaprojektowane dla dzieci i młodzieży. Upewnij się, że są odpowiednie dla wieku użytkownika.
- Wygoda: Upewnij się, że nauszники są odpowiednio dopasowane do głowy użytkownika, aby zapewnić komfort i skuteczność.
- Hałas: Nie używaj nauszników w miejscach, gdzie hałas przekracza dozwolone normy, nawet z ich użyciem.
- Nadzór: Dzieci powinny być zawsze nadzorowane przez dorosłych podczas korzystania z nauszników.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Zakładanie nauszników:

- Upewnij się, że nauszники są czyste i suche.
- Umieść nauszники na głowie, tak aby nauszники dokładnie przylegały do uszu.
- Dostosuj pałąk, aby zapewnić wygodne i stabilne dopasowanie.

### 2. Użytkowanie:

- Używaj nauszników w głośnych środowiskach, takich jak strzelnice, aby chronić swój słuch.
- Unikaj zdejmowania nauszników w trakcie hałaśliwych czynności.
- Regularnie sprawdzaj, czy nauszники są dobrze dopasowane i nie uległy uszkodzeniu.

### 3. Czyszczenie:

- Używaj wilgotnej ściereczki do czyszczenia nauszników. Nie zanurzaj ich w wodzie.
- Upewnij się, że nauszники są całkowicie suche przed ich ponownym użyciem.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

- Nauszniki powinny być utylizowane zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Jeśli nauszники są uszkodzone, rozważ ich recykling, jeśli to możliwe.
- Nie wyrzucaj nauszników do ogólnych odpadów, jeśli istnieje możliwość ich przetworzenia.

## **Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy**

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania nauszników, skontaktuj się z lokalnym przedstawicielem lub dostawcą produktu. Upewnij się, że masz przy sobie wszelkie informacje dotyczące zakupu, takie jak paragon lub numer seryjny produktu.

## **Zakończenie**

Bezpieczeństwo użytkowników jest dla nas priorytetem. Przestrzeganie powyższych zaleceń pomoże zapewnić skuteczną ochronę słuchu i komfort podczas użytkowania nauszników Caldwell Youth EMAX® PRO. Dziękujemy za wybór naszego produktu i życzymy bezpiecznego użytkowania.

# Caldwell Youth EMAX® PRO Kuulosuojainten Turvallisuusohjeet

## Johdanto

Caldwell Youth EMAX® PRO kuulosuojaimet on suunniteltu tarjoamaan maksimaalista kuulonsuojaa nuorille ampumaradalla ja sen ulkopuolella. Tässä oppaassa esitetään tärkeitä turvallisuusohjeita, jotka auttavat sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti.

## Yleiset Turvallisuusohjeet

- Varmista, että kuulosuojaimet ovat ehjät ja puhtaat ennen käyttöä.
- Älä käytä kuulosuojaimia, jos ne ovat vaurioituneet tai likaantuneet.
- Säilytä tuote kuivassa paikassa, suojassa äärimmäisiltä lämpötiloilta ja kosteudelta.
- Tarkista säännöllisesti, että kuulosuojaimet istuvat hyvin ja ovat mukavat käyttää.
- Ilmoita mahdollisista vaaroista tai onnettomuuksista viranomaisille.

## Erityiset Turvallisuustoimenpiteet Käytössä

- Käytä kuulosuojaimia aina, kun olet altistunut kovalle äänelle, kuten ampumaradalla.
- Varmista, että kuulosuojaimet peittävät korvat kokonaan ja istuvat tiiviisti.
- Älä käytä kuulosuojaimia, jos olet allerginen käytettyjen materiaalien (esim. vaahtomuovi) komponenteille.
- Vältä käyttämästä kuulosuojaimia, kun ne ovat märät tai kosteat.
- Huomioi, että nuoret käyttäjät tarvitsevat aikuisen valvontaa käytön aikana.

## Asennus ja Käyttöohjeet

### 1. Asennus:

- Poista kuulosuojaimet pakkauksestaan.
- Tarkista, että kaikki osat ovat mukana ja ehjiä.
- Aseta kuulosuojaimet päähän siten, että pehmustetut korvapehmusteet istuvat tiiviisti korvien ympärille.

### 2. Käyttö:

- Käytä kuulosuojaimia aina, kun olet altistunut melulle.
- Säädä pehmustettua panta mukavaksi, jotta se ei aiheuta painetta.
- Varmista, että kuulosuojaimet pysyvät paikoillaan liikkumisen aikana.

### 3. Huolto:

- Puhdista kuulosuojaimet säännöllisesti kostealla liinalla.
- Älä käytä voimakkaita kemikaaleja puhdistuksessa.
- Tarkista ja vaihda vaurioituneet osat tarvittaessa.

## Hävitysohjeet

- Hävitä kuulosuojaimet ympäristöystävällisesti paikallisten jätteen käsittelyohjeiden mukaan.
- Älä hävitä kuulosuojaimia kotitalousjätteen mukana, jos ne sisältävät vaarallisia materiaaleja.

## Lisätiedot ja Tuki

- Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja kuulosuojainten käytöstä tai turvallisuudesta, ota yhteyttä valmistajaan tai tarkista tuoteopas.

Huomioi, että nämä ohjeet on laadittu EU:n yleisen tuotesuojelusäädöksen (GPSR) mukaisesti, ja niiden tarkoituksena on varmistaa turvallinen ja tehokas käyttö Caldwell Youth EMAX® PRO kuulosuojaimille.

# Säkerhetsinstruktioner för Caldwell Youth EMAX® PRO

## Introduktion

Tack för att du valt Caldwell Youth EMAX® PRO hörselskydd. Dessa hörselskydd är designade för att ge maximalt skydd och komfort för unga skjutskyttar. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid hörselskydd vid skjutning eller andra högljudda aktiviteter för att skydda hörseln.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage. Använd inte hörselskydd som är skadade.
- Förvara hörselskydden på en torr och säker plats när de inte används.
- Håll produkten borta från små barn när den inte används för att förhindra olyckor.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera att hörselskydden sitter ordentligt innan användning för att säkerställa effektiv ljudisolering.
- Justera huvudbandet så att det sitter bekvämt men säkert på huvudet.
- Använd hörselskydden i enlighet med tillverkarens instruktioner för bästa resultat.
- Undvik att använda hörselskydden om du upplever obehag eller smärta under användning.
- Använd inte hörselskydden under aktiviteter där hörseln är avgörande för säkerheten, som vid körning eller cykling.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Montering av hörselskydden

- Ta bort hörselskydden från förpackningen.
- Se till att inga delar saknas eller är skadade.
- Justera huvudbandet så att det passar ditt huvud.

### 2. Användning av hörselskydden

- Sätt på hörselskydden genom att placera dem över öronen.
- Justera dem så att de sitter bekvämt och tätt mot huvudet.
- Kontrollera att hörselskydden inte hindrar ditt synfält.

### 3. Fäll ihop hörselskydden för förvaring

- För att spara utrymme, vik ihop hörselskydden försiktigt.
- Förvara dem i den medföljande väskan eller en annan säker plats.

## Avfallshanteringsinstruktioner

- När hörselskydden inte längre är användbara, kassera dem på ett miljövänligt sätt.
- Kontrollera lokala riktlinjer för avfallshantering för att säkerställa korrekt kassering av plast och andra material.
- Undvik att släppa hörselskydden i naturen eller på offentliga platser.

## **Kontaktinformation för vidare support**

För frågor eller mer information om Caldwell Youth EMAX® PRO hörselskydd, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att använda Caldwell Youth EMAX® PRO hörselskydd på rätt sätt, kan du njuta av skjutning med säkerhet och komfort.

# Pokyny pro bezpečnost produktu Caldwell Youth EMAX® PRO

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili sluchátka Caldwell Youth EMAX® PRO. Tato sluchátka byla navržena s ohledem na maximální ochranu sluchu a pohodlí pro děti. Aby bylo zajištěno bezpečné používání, prosím, přečtěte si následující pokyny a dodržujte je.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím sluchátek si důkladně prostudujte tento návod.
- Sluchátka jsou určena pro děti a měly by být používána pod dohledem dospělé osoby.
- Zkontrolujte stav sluchátek před každým použitím. Pokud jsou poškozená, přestaňte je používat a obraťte se na prodejce.
- Ujistěte se, že sluchátka správně sedí na uších a jsou pohodlná.

## Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Nepoužívejte sluchátka v prostředí, kde byste mohli být vystaveni vysokým úrovním hluku, pokud nejsou určena k ochraně sluchu.
- Nenechávejte sluchátka na slunci nebo v horkém prostředí, aby nedošlo k poškození materiálů.
- Děti by měly být poučeny o správném používání sluchátek a měly by být pod dohledem dospělých.

## Pokyny pro instalaci a použití

- Sluchátka nasazujte tak, aby byly ušní polštářky v kontaktu s pokožkou kolem uší.
- Ujistěte se, že hlavový most je správně nastaven pro pohodlné nošení.
- Sluchátka lze snadno složit pro uskladnění. Ujistěte se, že jsou složena správně, aby nedošlo k poškození.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda jsou sluchátka čistá a bez nečistot.

## Pokyny pro likvidaci

- Sluchátka likvidujte podle místních předpisů o odpadech.
- Pokud je sluchátko poškozené nebo již není použitelné, zlikvidujte je tak, aby se minimalizovalo riziko zranění.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace o sluchátkách Caldwell Youth EMAX® PRO, obraťte se na svého prodejce nebo výrobce.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a pohodlí při používání našich produktů.